Ethnic and religious affiliation affects traditional wild plant foraging in Central Azerbaijan

Andrea Pieroni^{1,*} Renata Sõukand²

- ¹ University of Gastronomic Sciences, Piazza Vittorio Emanuele II 9, I-12060 Pollenzo, Cuneo, Italy ² Department of Environmental Sciences, Informatics, and Statistics, Ca' Foscari University of Venice, Via Torino 155, I-30172 Mestre, Venezia, Italy
- * corresponding author's email address: a.pieroni@unisg.it

Abstract

Gathering and consuming wild food plants are traditional practices in many areas of the world and their role in fostering food security has been increasingly discussed in recent years. In this field study, we focused on traditional foraging among Azeris, Tats, Russian Molokans, and Udis in Central Azerbaijan. Via 78 semi-structured interviews, with an equal number of individuals from the four ethnic/religious communities, 73 wild food folk taxa were recorded.

While Caucasian autochthonous Udis have a restricted use of wild food plants in comparison with the other groups, possibly due to the fact that they live in a plains area that is horticultural-driven and well-connected, the most divergent ethnobotany was exhibited by the Tats (10 folk taxa exclusively used by them) which may be related to both their cultural and geographical isolation and the fact that this community was endogamic until only a few decades ago. Whereas the Azeri plant cultural markers are mainly retained by refugees from Karabakh, Russian Molokans, who represent a distinct, conservative ethno-religious group, seem to have preserved a few ancient Slavic culinary uses of wild plants (*Armoracia rusticana, Crataegus* spp., *Rumex acetosella*, and especially *Viburnum opulus*). Tat cultural markers were possibly represented by barberries (especially in their original lacto-fermented preparation) and *Ornithogalum* spp., while for Udis *Smilax excelsa* shoots were particularly salient, as were wild *Allium, Chaerophyllum, Prangos, Smyrnium*, and *Tragopogon* spp. among the Azeris. Overall, the practice of traditional foraging is alive in the Azeri Caucasus in the most remote mountainous areas and this heritage is the result of a complex co-evolution, in which both human ecological trajectories and cultural attachment to certain plant tastes have possibly shaped specific foraging patterns over centuries.

Keywords: Ethnobotany; Wild Food Plants; Foraging; Local Knowledge; Minorities; Caucasus; Azerbaijan; Plant Genetic Resources

Introduction

While foraging is defined in behavioral ecology as an animal's search for *wild* food resources, in human ecology it is considered an adaptive strategy, which concerns both hunter-gatherer societies and, to a lesser extent, horticulturalist and especially pastoralist communities (Sutton and Anderson, 2004). Although foraging includes both wild animal and plant resources, most of the gathered/foraged items in the world, apart from insects and gastropods, are vegetable items. Gathering and consuming wild food plants are traditional practices still followed in many areas of the world and their role in fostering food security has been increasingly discussed in recent years (Bharucha and Pretty 2010; Neudeck et al. 2012; Nolan and Pieroni 2014; Ong and Kim 2017; Shaheen et al. 2017; Shumsky et al. 2014).

Although the diversification of diets and their traditional ingredients (underutilized and orphan

crops, wild plants, wild crop relatives, and wild meat) is considered a key issue in combating malnutrition and hunger (Heywood, 2013), there is a remarkable lack of knowledge concerning the diverse aspects and scales of foraging and its effect on local communities in many areas of the world.

In Europe, especially in its southern and eastern portions? (maybe "parts"?), where these practices are still alive, traditional food plant gathering has been under threat since the 1960s as a result of the industrialization of local food systems, the changed social role of women within the household, and the abandonment of small-scale agro-pastoral activities (Cucinotta and Pieroni 2018; Łuczaj et al. 2012; Pieroni 2003).

On the other hand, a remarkable resilience of traditional foraging has often been described in those communities in which minor wild plant ingredients are considered crucial for shaping local cultural identities and/or for preserving health and well-being (Cucinotta and Pieroni 2018; Reyes-García et al. 2015). Additionally, these two aspects may represent not only factors that slow the decline of traditional foraging, but also, together with the new trend of eating wild foods sometimes spread by star chefs and the "return to nature" effect, real potent drivers for the resurgence of these practices (Łuczaj et al. 2012; Reyes-García et al. 2015).

The Caucasus region of Eastern Europe and, in particular, its post-communist period, have been the focus of only a few, mainly sporadic, wild food ethnobotanical studies, such as those recently conducted in Georgia (Bussmann et al. 2016 and 2017; Łuczaj et al. 2017), Armenia (Hovsepyan et al. 2016), and Dagestan (Kaliszewska and Kołodziejska-Degórska 2015).

We decided to focus on Azerbaijan and its traditional wild food plant gathering primarily for three reasons: a. the traditional gathering of wild food plants has not been systematically investigated in the country in the last few decades; b. the country is home to remarkable linguistic and religious diversity along the Greater Caucasus Range and wild food gathering as part of the local gastronomic heritage is complex and diverse at cultural (religious/ethnic) edges (Pieroni et al., 2018); c. the country has the lowest Global Food Security Index in Europe (GFSI 2018) and neglected food plant resources could play a role in shaping culturally appropriate food sovereignty-driven policies, which may be particularly important within the community of internal refugees (approx. one tenth of the population), who, as a consequence of the (ongoing) "frozen" war with Armenia, are particularly vulnerable in terms of food security.

The objectives of this study were therefore: a. to record the traditional plant foraging among four linguistic, ethnic and religious communities living along the Greater Caucasus Range; b. to compare the data among the four communities in order to point out possible differences and food *plant cultural markers* (sensu Pieroni et al. 2015: plants used and mentioned exclusively by one cultural group), as well as to compare the same data with the food ethnobotany of neighboring regions (Arab, Persian, Kurdish, and Turkish areas), and to formulate hypotheses to explain possible differences.

Materials and Methods

Study area and communities

Figure 1 shows the visited villages on the southern slopes of the Greater Caucasus Range (Figure 2). Table 1 presents the characteristics of the selected groups. Three of the selected communities (Azeris, Tats, Udis) have been living in the study areas for many Centuries, while the Molokans arrived in the 19th century from Russia and the Azeri refugees from Karabakh reached the present territory approximately 30 years ago.

Field study

Pieroni, A., Sõukand, R. 2019. Ethnic and religious affiliations affect traditional wild plant foraging in Central Azerbaijan. Genetic Resources and Crop Evolution, 66: 1495. http://dx.doi.org/10.1007/s10722-019-00802-9

The field study was conducted during the spring of 2018 and the study participants were mainly selected among middle-aged and elderly local farmers and shepherds, who we identified as possible local knowledge holders.

Verbal consent was always obtained before each interview and the Code of Ethics of the International Society of Ethnobiology (ISE, 2008) was followed. Semi-structured interviews were conducted in Russian by the second author or sometimes – especially with middle-aged and younger community members – in the Azeri language with the help of an interpreter. The interviews focused on gathered and consumed non-cultivated vegetables; wild plants used as starters in baking or yogurt making, as rennet, for preparing *sarma* (leaves rolled around a filling made from rice, aromatic herbs, and possibly meat or vegetables), or in home-made fermented products; wild fruits and other wild plants used in sweet preserves and/or liquors; wild plants used for recreational herbal teas; and mushrooms. We made note of a few unusual uses of cultivated plants as well. For each of the free-listed plant items, local names and exact details of gathering and culinary preparations were recorded.

Plants were identified using the Flora of Azerbaijan (Karjagin 1950-1961; Əsgərov 2016), while the nomenclature follows The Plant List database (2013) and family assignments are consistent with the Angiosperm Phylogeny Website (Stevens 2017). The collected voucher specimens are deposited at the Herbarium of the Department of Environmental Sciences, Informatics, and Statistics of the Ca' Foscari University of Venice, Italy (UVV, bearing herbarium numbers UVV.EB.AZ01–73). Dried plant samples were also accepted if offered by the interviewees (deposited with numbers UVV.EB.AZD01-21).

All local plant names were transcribed using the rules of the Azerbaijani (for Azeri, Tat, and Udis folk names) and Russian (for Molokan folk names) languages. We reported all Russian folk names in the Latin alphabet, using transliteration according to ISO standards (ISO 1995).

Data analysis

Data were compared with the important worldwide wild food plant reviews (Facciola 1990; Hedrick 1919; Tanaka 1976) as well as the wild food ethnobotanical studies conducted in the last three decades in the Caucasus (see aforementioned literature) and neighboring areas: Iraqi (Pieroni et al. 2017 and 2018) and Turkish (Çakır 2017; Kaval et al. 2015; Polat et al. 2015 and 2017) Kurdistan, Lebanon (Marouf et al. 2015), Syria (Abdalla 2004), and Western Iran (Maassoumi and Bobrov 2004).

Results

Wild plant foods in the study area

Table 2 shows the wild food plants traditionally gathered and consumed in the study area. For each folk taxon, we reported the botanical species and family, its folk names, the plant parts used, the exact details of its culinary preparations, and the frequency of quotation. A small portion of the cited plants are gathered during the spring months in the vicinity of the villages (this is the case for synanthropic weeds esp. among Udis and, to less extent, Molokans),

while most of the plant items are collected in pastures and mountainous areas more distant from the house. Wild vegetables are gathered by both female (rather exclusively for weeds) and male (especially for species growing further from the villages) community members, while unripe wild fruits are predominately gathered and consumed on the spot by young community members. Considering the most extensive worldwide reviews on wild food plants and the pre-existing ethnobotanical studies conducted in the Caucasus and neighboring areas (see aforementioned literature), it is worth mentioning the following wild plant uses, since they have rarely been quoted in the scientific literature:

- Bunium paucifolium roots, presenting a hazelnut-chestnut-like taste, which are consumed raw as a snack similar to what was done in the past in most of Western Europe with its congeneric species B. bulbocastanum;
- Calepina irregularis, presenting a cabbage/rocket-like, pungent-sweetish taste, whose young aerial parts are consumed raw or mainly cooked;
- Chaerophyllum bulbosum roots, presenting an aromatic, carrot-like taste, cooked this taxon was wildely used in Central and Eastern Europe in the past;
- Fagus orientalis leaves, having a slight astringent taste, used for prearing sarma this is a
 very specific Caucasian custom, and the resulting sarma is delightfully astringent (and also
 umami as the result of the meat-based filling and being cooked in broth);
- Falcaria vulgaris (Figure 3), which has a very aromatic taste, whose young aerial parts are consumed cooked its use in the kitchen is still present in Eastern Turkey;
- Heracleum trachyloma stems, slightly aromatic, lacto-fermented (Figure 4) or consumed raw a very widespread Azeri custom, which we also recored as common among Tats and Molokans, that may have ties to the Persian tradition of using this plant, particularly the dried fruits (golper), widely used in the Iranian cuisine as a seasoning (Duguid 2016);
- Humulus lupulus female inflorescences, mixed with bran (Figure 5), as home-made yeast for bread (only among Molokans); this use of hops was recorded in the 19th century in some areas of Eastern Europe (Maurizio 1927) and until the first half of the 20th century in Eastern Romania (Pieroni et al. 2012);
- *Pimpinella aromatica* fruits, very aromatic, resembling anise and caraway, used as seasoning by Tats;
- Polygonum cognatum leaves, presenting a neutral taste, cooked;
- Prangos ferulacea shoots, having a very aromatic taste vaguely resembling that of sea fennel (Crithmum maritimum L.), lacto-fermented in brine (Figure 4) exclusively among Azeri refugees from Karabakh;
- Smyrnium perfoliatum stems (Figure 6), aromatic, lacto-fermented among Azeri refugees
 the plant is also very commonly used in Kurdistan;
- Primula woronowii leaves, whose taste is neutral, used raw in salads exclusively by Molokans, although according to our interviewees this use seems to have been only recently established.

Most of the plants are exclusively used within households, while a few of them (see Table 2, most notably *Asparagus* and *Silybum* spp., Figure 7) are also sold in markets or along the main roads during the spring, while others are preserved (mainly lacto-fermented in brine or in sweet preserves) and sold in local markets (taxa indicated by MA in Table 1). Although a quantitative analysis of the economic impact of foraging was not the main aim of our study, our observations suggest that the small-scale market of these wild vegetables can generate income, which may be crucial in disadvantaged households.

All the visited communities, especially those inhabiting the most remote mountain villages, consider gathering and consuming wild plants an important cultural custom and these practices still represent a daily routine during the spring, and, to a lesser extent, the first part of autumn – I would rather say "summer and autumn". The study participants often promote the advantages of consuming wild food ingredients via a narrative that includes two main arguments. First is their widespread availability, which in spring would precede that of cultivate plants thus ensuring them a food supply during a critical period, when it could be difficult to find alternatives, considering the distance of a few mountain villages to the nearest towns having a market or supermarket (up to 3 hrs drive with off-road vehicles). The second is the perceived health-promoting effects of

Pieroni, A., Sõukand, R. 2019. Ethnic and religious affiliations affect traditional wild plant foraging in Central Azerbaijan. Genetic Resources and Crop Evolution, 66: 1495. http://dx.doi.org/10.1007/s10722-019-00802-9

their consumption.

The knowledge in the most remote villages is also shared by the youngest community members, while in villages that are closer to towns, wild food plant knowledge holders are elderly people only.

While Table 2 reports also a few cultivated taxa (*Cydonia, Mentha, Morus, Phaseulus, Triticum* and *Vitis* spp.) used in "unconventional" ways, which diverge from usual, globalized food utilizations, it is worth to mention that we could observe in a few home-gardens the incipient domestication of *Heracleum trachyloma*, whose stems are exteremely appreciated, especially among Azeris and Molokans.

Comparison among the studied communities

Figures 8 and 9 present two Venn diagrams showing the overlap among the four studied communities (number of cited folk taxa and most commonly quoted genera/taxa only, respectively).

Udis seem to have a restricted use of wild food plants in comparison with the other groups, possibly due to the fact that they live in a plain area, where living conditions are less difficult and food security in spring less problematic. Moreover, they commonly use synanthropic, post-Neolithic weedy food plants such as *Chenopodium* and *Portulaca* spp., which seem to be ignored by the other communities.

The most divergent ethnobotany, however, is shown by the Tats (12 folk taxa exclusively used by them, of which only two are commonly used, see Figures 8 and 9), which may be related to their cultural and geographical isolation. In fact, this community was endogamic until only a few decades ago, despite the fact that they have partially shared the same religious faith with the dominant group (Azeri), although they have retained a completely different language (Iranic Tat vs. Turkic Azeri). Moreover, in our study area Tats live in the most remote mountain villages, which could have historically enhanced isolation and the permanence of ancient local knowledge regarding wild food plants.

With regard to the plant reports (i.e. food uses of the different species), Azeris and Molokans also show important divergences, which is exemplified by the latter group, which retains eight species, commonly used only by them, that we may define as plant cultural markers (sensu Pieroni et al. 2015). This could be attributed to the historical ethno-religious trajectory of Molokans, who were historically endogamic and lived fully separated from the other groups, although during Communists times mixed marriages among different ethnic/religious groups were not uncommon in the study area, as atheism was the norm in the public sphere. However, Molokans have the most in common with Azeris despite differences in both faith and language, which may be due to the inevitable azerization process that all ethnic and linguistic minorities in Azerbaijan have experienced for centuries. The reasons for this process may be diverse: a) the Azeri language acted as a lingua-franca in the Eastern Caucasus from the 16th to the 20th century (Trubetzkoy 2000); b) Azeri culture/language was dominant in the school system and the media in the study area during the last century (former Soviet Socialist Republic of Azerbaijan from 1936 to 1991, and since then independent Azerbaijan); c) no pure Molokan villages still exist in the study area, rather Molokan families are spread across villages mainly inhabited by Azeri families - this does not happen for Udis and, to a lesser extent, Tats, which still live in separate, mono-ethnic villages. While a remarkable number of wild food plants (six) are shared by Tats and Azeris, the Azeri plant cultural markers are mainly retained by Azeri refugees from Karabakh, which have a fairly different ethnobotany from that of the autochthonous, local Azeri population. This may be due to the different regional customs from their place of origin (Karabakh high mountains vs. the present area where they live in Central Azerbaijan), their complex ethnic roots (they were originally

mainly Sunni Kurds, strongly *azerized* in the course of history), and especially their current economic and social marginalization, which has forced them to live at the edge of the communities we visited, with very limited socio-economic resources.

Green culinary fingerprints

Figure 10 illustrates the sensory fingerprints concerning the taste of the recorded wild food plants consumed in each community. The diagram was created using the sensory characteristics of all recorded wild plant parts (as described by the interviewees), as well as their quotation indexes. Moreover, the fingerprints were designed by considering nine sensory categories:

- 1. sweet taste (exemplar: ripe strawberries, *Fragaria* sp., Rosaceae; code SW);
- 2. herbaceous/neutral taste (exemplar: fat hen, Chenopodium sp., Amaranthaceae; code: HE);
- 3. acidic taste (exemplar: sorrel, *Rumex acetosella*, Polygonaceae, code: AC);
- 4. bitter taste (exemplar: dandelion, *Taraxacum* sp., Asteraceae; code: BI);
- 5. garlic-like pungent taste (exemplar: wild garlic, Allium sp.; code GP);
- 6. rocket-like pungent taste (exemplar: shepherd's purse, Capsella sp. Brassicaceae; code RP);
- 7. astringent taste (exemplar: unripe cherries, *Prunus* sp., Rosaceae; code AS);
- 8. aromatic taste (exemplar: wild chervil, *Anthriscus* sp., Apiaceae and wild mint, *Mentha* sp.; code: AR);
- 9. crunchy texture (exemplar: fresh stems of milk thistle, Silybum sp., Asteraceae; code CR).

The figure shows how Azeris and, to a lesser extent, Tats, seem to favor wild plants having crunchy and aromatic tastes/textures, mainly represented by wild greens, and often Apiaceae snacks, thus reinforcing the hypothesis that among these two groups "pastoralist snacks" have shaped a large part of their foraging behavior. "Pastoralist snacks" are green plant parts, mainly internal stems or flower receptacles, gathered and processed using a knife, consumed as it is, mainly on-spot, or sometimes at home just dipped in salt, possibly originally adopted by shepherds as a side activity while leading herds to grazing areas.

On the other hand, the prevalence of bitter, acidic, and sweet tastes among Molokans could be partially interpreted as a more important attachment to the horticultural practice of gathering synanthropic, mainly Asteraceae, bitter weeds and to specific culinary processes as well (lactofermentation, which generates sour taste; and sweet preserves). The fact that the importance of pungent Amaryllidaceae (belonging to the former Liliaceae s.l. family) and Brassicaceae herbs (garlic- and rocket-like, respectively) decrease from Azeris to Tats, and especially among Molokans and Udis, could also be related to a more limited exposure the first two groups have had to industrial foods and mainstream cultivated vegetables living in more isolated villages. Overall, the relative modest contribution to the diet provided by bitter tasting wild plants suggests that the distance of the Caucasian foraging we observed in Central Azerbaijan from the horticulturalist post-Neolithic nutritional framework of the Fertile Crescent, and in particular from Middle Eastern farming communities (Assyrians), which moved in ancient times westward toward Greece and the Central Mediterranean, created what we have referred to for several decades as the "Mediterranean Diet" (Cucinotta and Pieroni 2018; Pieroni et al. 2018; Pieroni and Cattero 2019).

Figure 10 shows the predominant botanical families of the recorded wild food preparations consumed by the four studied communities and considers the frequency of quotation of each of them as well. The figure illustrates how the aforementioned sensory fingerprints are only partially rooted in the cultural salience of certain botanical families and consequently the foraging ecology/foodscapes of the communities. It is remarkable to note only a single significant difference: a large predominance of Apiaceae species (responsible for most aromatic tastes) among Azeris, in whose cluster Rosaceae is not very relevant. This would confirm that both families represent reservoirs of mainly non-synanthropic plants, which agrees with the human

ecological pastoralist origin of the Azeris. However, the absence of other important differences may suggest that the ecology of wild plant gathering areas, i.e. the possible human ecological historical trajectory of the studied communities, may represent only one of the different elements that have influenced their foraging patterns. In particular, our data also suggest that a possible different cultural attachment toward specific plant tastes may have played a crucial role in influencing the foraging preferences of the studied ethnic groups.

Comparison with the ethnobotanical literature of neighboring regions

On the basis of the comparative analyses we conducted in the previous paragraphs as well as an analysis of the pre-existing ethnobotanical literature of the Caucasus and neighboring regions (see aforementioned literature in the Data Analysis section), we can outline some wild food plant uses, which may be relevant to the pre-history and history of food ingredients.

- Russian Molokans, which represent a distinct, conservative ethno-religious group within
 the Eastern Slavic domain, have preserved a few ancient Slavic wild plant food uses (Pieroni
 and Sõukand, 2018) that are not common, to the same extent, in neighboring areas and
 ethnic groups: these include the culinary uses of Rumex acetosella leaves, lacto-fermented
 Prunus spinosa fruits, as well as Armoracia rusticana, Crataegus spp., and particularly
 Viburnum opulus fruits.
- The common traditional food uses by Tats of *Berberis vulgaris* fruits, especially in their original lacto-fermented preparation (Figure 12) and *Ornithogalum* spp. are linked to the widespread culinary custom of using barberry fruits as a souring ingredient in Persian cuisine (Duguid, 2016) and to the popularity of the complex *Ornithogalum-Muscari-Bellevalia* spp. group in Kurdistani and Iranian areas (Maassoumi and Bobrov 2004; Pieroni et al. 2018), whose uses are very ancient, as pollen of *Muscari* was found, for example, at the Shanidar IV archaeological site (dating to 35,000 years B.C.; Lietava 1992).
- Udi commonly used wild food plants include, apart from the aforementioned weedy plants *Portulaca oleracea* and *Chenopodium album*, *Smilax excelsa* shoots, whose food use is very common in Georgian cuisine, as well as in that of other autochthonous Caucasian speaking groups in Azerbaijan (Bussmann et al. 2016 and 2017; Łuczaj et al. 2017; personal observations). Young shoots of *Smilax*, however, are still sometimes used in folk cuisines of the Eastern Mediterranean (Greece, SE Italy) (Pieroni and Cattero 2019).
- The common Azeri uses of wild plants, which normally have their ideal habitat in mountainous and pastoral landscapes, such as wild *Allium, Chaerophyllum, Prangos, Smyrnium*, and *Tragopogon* spp. are similar to the patterns we recorded in Kurdistan and that of other ethnobotanists in both the Caucasus and Eastern Turkey (Bussmann et al.2016 and 2017; Çakır 2017; Hovsepyan et al. 2016; Kaval et al. 2015; Łuczaj et al. 2017; Pieroni et al. 2017 and 2018; Polat et al. 2015 and 2017).
- The common Azeri and Tat use of some weeds (synanthropic plants) as vegetables, such as *Capsella, Papaver*, and *Stellaria* spp., may be linked, in our opinion, to a possible horticultural shift/sedentarization that these two former pastoralist groups may have gone through.
- The widespread common use (recorded among all selected communities, but not Russians) of *Fagus orientalis* for *sarma* could be considered a pan-Caucasian custom (Bussmann et al. 2016 and 2017; personal observations in various areas of Azerbaijan and Georgia).
- The widespread culinary use of *Rumex patientia* and related species among all our mountain communities confirms the role of the *Rumex* genus in the food economy of mountain communities in the geographical and cultural spectrum that proceeds westwards from the Caucasus to the Dinaric Alps in the Balkans (Pieroni and Quave 2014, and

references therein).

Conclusions

The current study shows that foraging is a practice which is still very much alive in the Caucasus, particularly in mountainous areas and among the middle-aged and older generations and that local environmental knowledge, practices, and beliefs related to wild vegetables are crucial in the spring and autumn for coping with food insecurity, especially within the most disadvantaged households and among internal refugees from Karabakh who are, in fact, involved in foraging not only because gathering these ingredients and cooking them is part of their regional cultural heritage and possibly represents an identity-driver, but also for more pragmatic reasons such as coping with economic constraints and food shortages.

Moreover, the traditional knowledge attached to these practices, as well as the gastronomic heritage concerning the manipulation of the plant items within the household, their cooking processes, and the consumption frames are the result of complex co-evolutions where both human ecological origins and sensory factors (i.e. preferences for specific tastes) have shaped the foraging patterns of the studied communities over centuries. Eventually, this complex and diverse heritage needs to be not only preserved but concretely considered in rural development programs in order to foster culturally-sensitive endogenous alternatives in food security policies. All this may require educational platforms aimed at re-instilling local knowledge in the younger generations as well as public engagement for increasing the awareness of rural and urban civil societies regarding the importance of neglected and disappearing traditional food ingredients. Moreover, nutritional and nutraceutical studies on a few of these neglected wild plant ingredients will be important for possibly addressing the beneficial effects of threatened local foods, which could in turn help foster the resurgence of a broader interest in traditional wild plant foraging.

This is a pre-print version of the article:

Pieroni, A., Sõukand, R. 2019. Ethnic and religious affiliations affect traditional wild plant foraging in Central Azerbaijan. Genetic Resources and Crop Evolution, 66: 1495. http://dx.doi.org/10.1007/s10722-019-00802-9

1 **Acknowledgements** 2 We are grateful to the study participants who shared their plant knowledge with the authors; the 3 University of Gastronomic Sciences, Pollenzo and the Department of Environmental Sciences, 4 Informatics, and Statistics at the Ca' Foscari Ca' Foscari University of Venice (departmental funds) 5 for having funded the field study. This research made use of Venn diagrams from BioVinci version 6 1.1.5, developed by BioTuring Inc., San Diego California USA (www.bioturing.com). 7 8 **Conflict of interest** 9 The authors declare that they have no conflict of interest. 10

Human and animal rights

11

12

13 14 15 Interviews were conducted following ISE Code of Ethics (ISE 2008).

- 16 References
- 17 Abdalla M (2004) Wild growing plants in the cuisine of modern Assyrians in the Eastern Syrian-
- 18 Turkish borderland. J Assyrian Acad Studies 18(2):50-58
- 19 Bharucha Z, Pretty J (2010) The roles and values of wild foods in agricultural systems. Philos T Roy Soc B
- 20 365(1554):2913-2926. https://doi.org/10.1098/rstb.2010.0123
- 21 Bussmann RW, Paniagua-Zambrana NY, Sikharulidze S, Kikvidze Z, Kikodze D, Tchelidze D, Kutsishvili
- 22 M, Batsatsashvili K, Hart RE (2016) A comparative ethnobotany of Khevsureti, Samtskhe-Javakheti,
- 23 Tusheti, Svaneti, and Racha-Lechkhumi, Republic of Georgia (Sakartvelo), Caucasus. J Ethnobiol
- 24 Ethnomed 12:43. https://doi.org/10.1186/s13002-016-0110-2
- 25 Bussmann RW, Paniagua-Zambrana NY, Sikharulidze S, Kikvidze Z, Kikodze D, Tchelidze D,
- 26 Batsatsashvili K, Hart RE (2017) Ethnobotany of Samtskhe-Javakheti, Sakartvelo (Republic of Georgia),
- 27 Caucasus. Indian J Tradit Know 16(1):7-24
- 28 Çakır EA (2017) Traditional knowledge of wild edible plants of Iğdır Province (East Anatolia, Turkey).
- 29 Acta Soc Bot Pol 86:4. https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2011.05.195
- 30 Cucinotta F, Pieroni A (2018) "If you want to get married, you have to collect virdura": the vanishing
- 31 custom of gathering and cooking wild food plants on Vulcano, Aeolian Islands, Sicily. Food Cult Soc
- 32 21(4):539-567. https://doi.org/10.1080/15528014.2018.1481263
- Duguid N (2016) Taste of Persia: A Cook's Travels Through Armenia, Azerbaijan, Georgia, Iran, and
- 34 Kurdistan. Artisan, New York
- 35 Əsgərov A (2016) Azərbaicanin bitki aləmi. Tea Press, Baku
- 36 Facciola S (1990) Cornocupia. A source book of edible plants. Campong, Vista
- 37 Global Food Security Index (2018) https://foodsecurityindex.eiu.com/Index. Accessed on 18 May 2019
- 38 Hedrick UP (1919) Sturtevant's notes on edible plants. Albany, Lyon
- 39 Heywood VH (2013) Overview of agricultural biodiversity and its contribution to nutrition and health.
- 40 In: Fanzo J, Hunter D, Borelli T, Mattei F (eds) Diversifying Food and Diets Using Agricultural Biodiversity
- 41 to Improve Nutrition and Health, Routledge, London, pp 35-67
- 42 Hovsepyan R, Stepanyan-Gandilyan N, Melkumyan H, Harutyunyan L (2016) Food as a marker for
- 43 economy and part of identity: traditional vegetal food of Yezidis and Kurds in Armenia. Journal of
- 44 Ethnic Foods 3(1):32-41. https://doi.org/10.1016/j.jef.2016.01.003
- 45 ISE/International Society of Ethnobiology (2008) The ISE Code of Ethics.
- 46 http://www.ethnobiology.net/what-we-do/core-programs/ise-ethics-program/code-of-ethics/.
- 47 Accessed on 1 March 2019
- 48 ISO (1995) Information and documentation Transliteration of Cyrillic characters into Latin characters –
- 49 Slavic and non-Slavic languages. https://www.iso.org/standard/3589.html. Accessed on 11 March 2019
- 50 Kaliszewska I, Kołodziejska-Degórska I (2015) The social context of wild leafy vegetables uses in Shiri,
- 51 Daghestan. J Ethnobiol Ethnomed 11:63. https://doi.org/10.1186/s13002-015-0047-x
- 52 Karjagin II (ed) (1950-1960) Flora Azerbajdžana. AN Azerbajdžanskoj SSR Press, Baku.
- Kaval İ, Behçet L, Çakılcıoğlu U (2015) Survey of wild food plants for human consumption in Geçitli
- 54 (Hakkari, Turkey). Indian J Tradit Know 14(2):183-190
- Lietava J (1992) Medicinal plants in a Middle Paleolithic grave Shanidar IV. J Ethnopharmacol
- 56 35(3):263-266

Pieroni, A., Sõukand, R. 2019. Ethnic and religious affiliations affect traditional wild plant foraging in Central Azerbaijan. Genetic Resources and Crop Evolution, 66: 1495. http://dx.doi.org/10.1007/s10722-019-00802-9

- 57 Łuczaj Ł, Pieroni A, Tardío J, Pardo-de-Santayana M, Sõukand R, Svanberg I, Kalle R (2012) Wild food
- 58 plant use in 21st century Europe: the disappearance of old traditions and the search for new cuisines
- 59 involving wild edibles. Acta Soc Bot Pol 81(4):59-370. https://dx.doi.org/10.1016/j.jep.2010.01.038
- 60 Łuczaj Ł, Tvalodze B, Zalkaliani D (2017) Comfrey and Buttercup Eaters: Wild Vegetables of the
- 61 Imereti Region in Western Georgia, Caucasus. Econ Bot 71(2):188-193.
- 62 https://doi.org/10.1007/s12231-017-9379-x
- 63 Neudeck L, Avelino L, Bareetseng P, Ngwenya BN, Teketay D, Motsholapheko MR (2012) The Contribution
- of Edible Wild Plants to Food Security, Dietary Diversity and Income of Households in Shorobe
- Village, Northern Botswana. Ethnobot Res Appl 10:449-462
- 66 Maassoumi SM, Bobrov AB (2004) Etnobotanika. Dikorastushchiye pishchevyye rasteniya Zapadnogo
- 67 Irana. Rastitel'nyye Resursy 40:86-93
- 68 Marouf M, Batal M, Moledor S, Talhouk SN (2015) Exploring the Practice of Traditional Wild Plant
- 69 Collection in Lebanon. Food Cult Soc 18(3):355-378.
- 70 https://doi.org/10.1080/15528014.2015.1043103
- 71 Nolan JM, Pieroni A (2014) Introduction to Special Issue on Food Security in a Changing World. J
- 72 Ethnobiol 34(1):4-6. https://doi.org/10.2993/0278-0771-34.1.4
- Ong HG, Kim YD (2017) The role of wild edible plants in household food security among transitioning
- hunter-gatherers: evidence from the Philippines. Food Secur 9(1):11-24.
- 75 https://doi.org/10.1007/s12571-016-0630-6
- Pieroni A (2003) Wild food plants and Arbëresh women in Lucania, Southern Italy In Howard PL (ed)
- 77 Women and Plants. Case Studies on Gender Relations in Biodiversity Management and Conservation
- 78 Zed Press, London, pp 66-82
- 79 Pieroni A, Nedelcheva A, Dogan Y (2015) Local knowledge of medicinal plants and wild food plants
- among Tatars and Romanians in Dobruja (South-East Romania). Genet Resour Crop Ev 62(4):605-620.
- 81 https://doi.org/10.1007/s10722-014-0185-3
- 82 Pieroni A, Quave CL (eds) (2014) Ethnobotany and Biocultural Diversities in the Balkans. Perspectives
- on Sustainable Rural Development and Reconciliation. Springer, New York.
- 84 Pieroni A, Sõukand R (2018) Forest as stronghold of Local Ecological Practice: currently used wild
- 85 food plants in Polesia, Northern Ukraine. Econ Bot 72(3):311-331. https://doi.org/10.1007/s12231-
- 86 018-9425-3
- 87 Pieroni A, Sõukand R, Amin HIM, Zahir H, Kukk T (2018) Celebrating Multi-Religious Co-Existence in
- 88 Central Kurdistan: the Bio-Culturally Diverse Traditional Gathering of Wild Vegetables among Yazidis,
- 89 Assyrians, and Muslim Kurds. Hum Ecol 46(2):217-227. https://doi.org/10.1007/s10745-018-9978-x
- 90 Polat R, Güner B, Babacan EY, Çakılcıoğlu U (2017) Survey of wild food plants for human consumption
- 91 in Bingöl (Turkey). Ind J Tradit Know 16(3):378-384
- 92 Polat R, Çakılcıoğlu U, Ulusan MD, Paksoy MP (2015) Survey of wild food plants for human
- 93 consumption in Elazığ (Turkey). Ind J Tradit Know 14(1):69-75
- 94 Reyes-García V, Mendez-Baceta G, Acetuno-Mata L, Acosta-Naranjo R, Calvet-Mir L, Domínguez P,
- 95 Garnathe T, Gómez-Baggethun E, Molina-Bustamante M, Molina M, Rodríguez-Franco R, Serrasolses
- 96 G, Vallès J, Pardo-de-Santayana M (2015) From famine foods to delicatessen: Interpreting trends In
- 97 the use of wild edible plants through cultural ecosystem services. Ecol Econ 120:303-311.
- 98 https://doi.org/10.1016/j.ecolecon.2015.11.003

99	Shaheen S, Ahmad M, Haroon N (2017) Edible Wild Plants: An Alternative Approach to Food
100	Security. Springer, New York
101	Shumski SA, Hickey GM, Pelletier B, Johns T (2017) Understanding the contribution of wild edible
102	plants to rural socio-ecological resilience in semi-arid Kenya. Ecol Soc 19:34.

https:/doi.org/10.5751/ES-06924-190434 103

108

109 110

111

104 Stevens PF (2017) Angiosperm Phylogeny Website. Version 14.

105 www.mobot.org/MOBOT/research/APweb/. Accessed on 23 January 2019

Tanaka T (1996) Tanaka'y cylopedia of the edible plants of the world. Keigaku, Tokyo 106

107 The Plant List (2013) www.theplantlist.org. Accessed on 12 February 2019

Trubetzkoy N (2000) Nasledie Chingiskhana. Agraf, Moskow

Table 1. Characteristics of the study participants

Ethnic or ethno- religious group	Azeris	Azeri internal refugees	(Russian) Molokans	Tats	Udis
Arrival in the present area	11 th century AD from Central Asia (NE), when Oghuz Turks arrived in the area and mixed with the autochthonous Iranic populations	1988 from Armenia and the Nagorno- Karabakh region (South; formally in Azerbaijan this territory is nowadays occupied by Armenian military forces within the self- proclaimed Republic of Artsakh)	1830 from Russia (North)	2 nd century AD from Persia (SW)	"Autochthonous" (first mentioned in the 5 th century BC)
Approx. number of inhabitants in Azerbaijan	9 million	250,000	2,000	25,000	4,000
Geographical characteristics of the study villages	Mountainous	Mountainous	Hilly and mountainous	Mountainous	Plain
Original language	Azeri (Turkic group, non Indo- European)	Azeri (Turkic group, non Indo- European) and Kurmanji Kurdish	Russian (Slavic group, Indo- European)	Tat (Iranic group, Indo- European)	Udi (NE Caucasian group)

(Iranic group,

112113

		Indo- European)			
Socio-linguistic characteristics of the study villages	Monolingual in Azeri (youngest community members); bilingual in Azeri and Russian (elderly community members)	Monolingual in Azeri (youngest community members); bilingual in Azeri and Kurmanji Kurdish (elderly community members)	Mainly monolingual in Russian; some bilingual in Azeri and Russian	Bilingual in Azeri and Tat; elderly community members fluent in Russian	Bilingual in Azeri and Udi; some of the elderly community members speak Russian
Religion	Shia Islam	Shia and Sunni Islam	Spiritual Christianity (sect)	Shia and Sunni Islam	Orthodox Christianity (Albanian and Armenian Churches)
Marriages	Exogamic with other Muslims	Exogamic with other Muslims	Endogamic in the past, now partially exogamic	Endogamic in the past, currently exogamic with Muslims (Azeris)	Endogamic
Number of study participants	11	10	20	20	17
% of women in the sample / mean age	18 / 56	20 / 62	60 / 62	30 / 54	29 / 47
% of men in the sample / mean age	82 / 57	80 / 38	40 / 64	70 / 49	71 / 52
Overall mean age of the study participants	57	50	63	52	50

Table 2. Non-cultivated food plants recorded among the studied communities and their local culinary uses (table also includes six cultivated plants, whose recorded culinary uses are unusual)

Botanical taxon/taxa; family (voucher specimen codes)	Recorded local names	Parts used	Recorded gastronomic uses, frequency of quotation, and notes
Allium atroviolaceum Boiss.; Amaryllidaceae (AZ04, AZ23, AZ41)	Sarimsok ^T , Sir ^T , Sirçui ^T , Sirsıç ^T , Soğanak ^A	Leaves ^{MA}	Seasoning dovğa ^{AA} , kyukyu ^{A,T} , qutab ^{A,T} , and soups ^{AA} , fermented in brine ^{A,RRR} , snack ^{AA,T}
Allium paradoxum (M.Bieb.) G.Don; Amaryllidaceae (AZ11)	Dikij česnok ^M , Pəl ^{A,M,T}	Leaves	Seasoning <i>kyukyu</i> ^{AA,MM,TT} and <i>qutab</i> ^{AA,MMM,T} , snack ^{AA,MM}
Anthriscus sylvestris (L.) Hoffm.; Apiaceae	Başkalin ^T , Ceme ^R , Çelambir ^A , Dah ^T ,	Leaves	Seasoning dovğa ^{AA,MM,T} and qutab ^{A,M,T} , snack ^{A,T}
(AZ01)	Dikaja kinza ^M , Dikaja petruška ^M	Young shoots ^R	Fermented in brine ^{RRR}
Arctium lappa L.; Asteraceae (GR22)	Çortun ^R , Lopuh ^M	Roots	Boiled ^R , snack ^R , soups ^M
Armoracia rusticana P.Gaertn., B.Mey. and Scherb.; Brassicaceae (AZ094)	Hren ^{M,R}	Roots ^{MA}	Seasoning cold dishes ^{R,MMM}
Artemisia absinthium L.; Asteraceae#	Polyn ^M	Leaves	Snack ^M
Asparagus verticillatus L.; Asparagaceae (AZ14)	Guvançar ^U , Kalança ^U , Kulancar ^{A,R} , Sparža ^M	Young shoots ^{MA}	Boiled and fried with eggs ^{AA,MM,RR,UU} , qutab ^{MM}
<i>Berberis vulgaris</i> L.; Berberidaceae [#]	Kislička ^M , Sum ^T , Ziriş ^{A,T} , Zirişk ^T	Fruits ^{MA}	Added to cooked rice ^T , fermented in brine (and esp. used to dress onions) ^{A,M,TTT} , sweet preserves and kompot ^{TT}
Bunium paucifolium DC.; Apiaceae (AZ39)	Buzluchok ^M , Kaštanik ^M , Şabil ^{A,T} , Zemnoj oreh ^M	Roots	Snack ^{A,T,MM}
Capsella bursa- pastoris (L.) Medik.;	Gagulaguşin ^T , Kaška ^M , Kogolla ^T ,	Leaves	Cooked and then fermented in brine ^A , dovğa ^T , kyukyu ^T , qutab ^{AA,R,TTT} , soups ^{AA}

Brassicaceae (AZ12, AZ24)	Quşəppəyi ^{A,R,T} , Pilpilaç ^T		
Calepina irregularis (Asso) Thell.; Brassicaceae (AZ19)	Palçum ^A	Young whorls	Dovğa ^A , kyukyu ^A , qutab ^A , snack ^A
Chaerophyllum bulbosum L. (AZ06); Apiaceae	Cacix ^A	Hypocotyl tubers and lower part of the stems	Roots: cooked like potatoes ^{AA} Stems: <i>dovǧa</i> ^A , <i>qutab</i> ^A , snack ^{AA}
Chenopodium album L.; Amaranthaceae (GR18)	Davun ^U , Lebeda ^M , Tərə ^{A,T}	Aerial parts	Boiled and <i>kyukyu</i> ^{UUU} , <i>qutab</i> ^T , soups ^{A,M,T}
Cirsium echinus (M.Bieb.) Hand. Mazz. and C. macrocephalum C.A.Mey.; Asteraceae (AZ57, AZ10)	Kangal ^{A, R, U} , Şelal ^T	Stems Seeds	Pealed and eaten raw ^{AA,RR,TT,U} Snack ^U
Cornus mas L.; Cornaceae#	Kizil ^M , Zoğal ^{R,T,U}	Fruits ^{MA}	Destilled into spirits ^{M,R,U} , fermented in brine ^M , sweet preserves and kompot ^{MMM,T,U}
Corylus avellana L.; Betulaceae#	∂rək [∪]	Leaves ^{MA}	Sarma ^u
Cotoneaster melanocarpus Fisch.ex Blytt.; Rosaceae (AZ056)	Çahabisim ^T	Fruts	Snack ^T
Crataegus caucasica K.Koch, C. meyeri Pojark., C. pentagyna Waldst. and Kit. ex Willd., and C. monogyna Jacq.; Rosaceae (AZ60, AZD02, AZ30)	Bojaryšnik ^M , Glamatsoi ^U , Kenek ^U , Šyški ^M , Yemşan ^{A,T,U} , Zerü ^T	Fruits ^{MA} Flowering aerial parts ^{MA}	Kulaga ^M , recreational tea (fruits) ^A (aerial parts) ^M , snack ^{A,M,U} , sweet pies ^M , sweet preserves and kompot ^{MM,TT}
Crepis pulchra L. and C. foetida subsp. rhoeadifolia (M.Bieb.) Čelak.; Asteraceae (AZ20, AZ45)	Çobançəreie ^A , Turşan ^T	Stems	Snack ^{A,T}

Crocus speciosus M.Bieb.; Iridaceae (AZ42)	Pervocvet ^M , Qusuğese [™]	Bulbs	Boiled and eaten like potatoes ^T , (raw) snack ^M
Cydonia oblonga Mill.*; Rosaceae	Aiva dikaja ^M , Bih ^T , Heyva ^{R,T} , Pushsa ^U	Leaves Flower petals Fruits ^{MA}	Sarma ^{R,TTT} Snack ^U Sweet preserves and <i>kompot</i> ^M
Elaeagnus rhamnoides (L.) A.Nelson; Elaeagnaceae (AZ68)	Galebizım ^T , Karsum ^T , Oblepixa ^M	Fruits ^{MA}	Sweet preserves and kompot MM,TT
Epilobium angustifolium L.; Onagraceae#	Ivan čaj ^M	Leaves	Recreational tea ^M
Fagus orientalis Lipsky; Fagaceae#	Lapan ^U , Pip ^{A,R,T}	Leaves ^{MA}	Sarma ^{AA,RR,TTT,UU}
Falcaria vulgaris Bernh.; Apiaceae (AZ07)	Qazayağave ^A	Aerial parts ^{MA}	Raw snack ^A
Filipendula vulgaris Moench; Rosaceae [#]	Karnal ^T , Koincose ^A , Şabil ^{T,A}	Shoots and roots	Snack ^{A,T}
Fragaria vesca L.; Rosaceae#	Hamya [∪] , Muri ^T , Zemljanika ^M	Fruits ^{MA}	Snack ^{MM(rarely in the past, common today),T,U}
Heracleum trachyloma Fisch. and C. A. Mey.; Apiaceae (AZ66)	Baldarğan ^T , Baldriğan ^{A,R} , Caldarğan ^T , Candaloş ^T , Gandaloş ^T , Kapury ^M , Malaçun ^R , Xarapenç ^T	Stem ^{MA}	Fermented in brine ^{AAA,RRR,TT} , snack ^{AAA,MM} ("makes you drunk if consumed in large amounts")
Humulus lupulus L.; Cannabaceae (GR15)	Cindireh ⁰ , Hmel ^{'M}	Shoots Female inflorescenses	Fried ^{UU} Drodzy ^{M(very commonly used in the past, today rare)}
Hypericum perforatum L.; Hypericaceae#	Şimşıt ^T , Zveroboj ^M	Aerial parts	Recreational tea ^{M,T}
Malus baccata (L.) Borkh.; Rosaceae (AZ51)	Almu ^T , Arma ^T , Cannatalataze ^T , Jabloki dikie ^M , Məşeda ^R , Sif ^T	Fruits	Fermented in brine ^{M,T} , recreational teas (after being dried) ^M , snack ^{RR} , sweet preserves and <i>kompot</i> ^{M,TT}
Malva neglecta Wallr. and M. sylvestris L.; Malvaceae (AZ38, AZ29)	Alteika ^M , Amaçedoumağe ^R , Emeçumeğe ^A , Əməkımeçe ^R , Pilpilaç ^T , Pumpul ^U ,	Leaves	Fried ^M , salad ^M , <i>qutab</i> ^{A,RR,M,TT} , <i>sarma</i> ^{A,TTT} , soups ^{AA,U} , <i>dovǧa</i> ^{A,RR,MM,TT} , green borscht ^{MM}

	Pyšečnik ^M , Pyšnik ^M Tolk ^R		
Mentha × piperita L. and M. spicata L.; Lamiaceae (AZ05, AZD03)**	Mjata ^M , Nanə ^{A,R} , Nanü ^T	Aerial parts ^{MA}	Dried and fresh seasoning for $dov\breve{g}a^{AA,RR,TT}$, recreational tea ^{AA,M,TT} , $qutab^{RR,TT}$ seasoning $pilaf$, cheese, and $sarma^{RR}$, $qutab^{TT}$
Mentha longifolia (L.) L.; Lamiaceae (AZ16, AZ27, AZ44)	Mjata ozernaja ^M , Purinat ^T , Yarpəz ^{A,R,T}	Aerial parts	Dried and fresh seasoning for $dov\breve{g}a^{AA,RR,TT}$, recreational tea ^{AA,M,TT} , $qutab^{RR,TT}$ seasoning $pilaf$, cheese, and $sarma^{RR}$, $qutab^{TT}$
<i>Mespilus</i> <i>germanica</i> L. Rosaceae (AZ55)	Azcil ^T	Fruits ^{MA}	Fermented in brine ^T , sweet preserves and <i>kompot</i> ^T
<i>Morus alba</i> L.; Moraceae**	Tut ^{A,R,U}	Fruits ^{MA} Leaves	Destilled into spirits ^{A,RR,U} , pekmez ^A , snack ^R Sarma ^R
Oenanthe pimpinelloides L.; Apiaceae (AZ26)	Horcote ^A	Basal rosettes	Qutab ^A
Ornithogalum ponticum Zahar.; Asparagaceae#	Gojuncesi [™] , Kuseǧuse [™]	Aerial parts and bulbs	Boiled in milk ^T , qutab ^T
Papaver orientale L.# and P. rhoeas L.; Papaveraceae	Alola ^T , Alulaç ^T , Lalə ^{A,R,T} , Mak dikij ^M	Young aerial parts	Boiled ^{AAA} , <i>kyukyu^{AA,M}</i> , raw snack ^{A,M} , <i>qutab^{AA, RR,TT}, dovğa^{A,M,TT}</i>
(AZ09) Phaseulus vulgare L.*; Fabaceae	Lubye ^T	Seeds ^{MA} Leaves	Garnishing bread ^T Sarma ^T
Pimpinella aromatica M.Bieb.; Apiaceae (AZD05)	Tuntuma ^T	Seeds	Seasoning bread ^T
Plantago major L.; Plantaginaceae (AZ22)	Bağalbağe ^T , Bağayarpağe ^A , Kərgəpugum ^R , Podoroznik ^M	Leaves	Fermented in brine ^R , qutab ^A , recreational tea ^T , salad ^M , snack ^R , sarma ^{A,T}
Podospermum canum C.A. Mey.; Asteraceae#	Kasmatki ^M	Leaves, stems	Salad ^{(in the past during times of famine)M} , snack ^M
Polygonum cognatum Meisn.; Polygonaceae (AZ50)	Çarcecuo ^T	Leaves	Dovǧa ^T , qutab ^T
Portulaca oleracea L. Portulaceae (GR04)	Kaprica ^M , Tentor [∪]	Aerial parts ^{MA}	Boiled ^{UU} , fermented in brine ^{M,UU} , salads ^{UU}

Prangos ferulacea	Çaşirın ^R , Çeşer ^R ,	Aerial parts ^{MA}	Boiled and then fermented in
(L.) Lindl.; Apiaceae	llançolğasi [™] ,	Acriai parts	brine ^{M,RRR,T}
(AZ35)	Kapury ^M		Jime .
Primula woronowii	Baraški ^M ,	Leaves	Salad ^M
Losinsk.;	Barančiki ^M ,	Leaves	Salad
Primulaceae (AZ28)	Babuškiny		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	rubahi ^M		
Prunus cerasifera	Altsa ^A , Alyča ^M ,	Unripe and	Unripe fruits: fermented in brine ^{A,T} ,
Ehrh.; Rosaceae	Gox ^U , Turshi ^T	ripe fruits ^{MA}	snack ^A , soups ^A
(AZ59)	Gox , raisiii	Tipe traits	Ripe fruits: destilled into spirits ^U , pies ^M ,
(1233)			salty ^M or sweet ^{M,T} preserves and
			kompot ^M , snack ^M
Prunus cerasus L.;	Zurcoem ^T	Fruits ^{MA}	Fermented in brine ^T
Rosaceae [#]			
Prunus spinosa L.;	Lesnoj tjorn ^M ,	Fruits ^{MA}	Destilled into spirits ^{MM} , dried and then
Rosaceae (AZD06)	Tèren ^M , Dikij		boiled ^M , preserved without sugar,
	tjoren ^M		previously burried in vessels
	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		underground ^{MMM}
Pyrus caucasica	Grušy dikie ^M ,	Fruits ^{MA}	Distilled into spirits ^{RR} , fermented in
Fed. and <i>P.</i>	Karibə [™] , Meşar ^R ,		brine ^{RR} , <i>kulaga</i> ^M , snack (raw and
salicifolia Pall.;	Zimovki ^M		dried) ^{MM,RR,T} , sweet preserves and
Rosaceae (AZ46;			kompot ^M
AZ89)			,
Rosa canina L. and	Çengil [™] , Dikij	Fruits ^{MA}	Recreational tea ^{A,MMM,TTT,U} , snack ^{UU} ,
Rosa spp.;	šipovnik ^M ,	Roots	sweet preserves and <i>kompot</i> ^{A,TT,UUU}
Rosaceae (AZD01,	Itburne ^U	Flower petals	Recreational tea ^M
AZ40, AZ63)		(Rosa spp.)MA	Recreational tea ^A
Rubus caucasicus	Balnhoi [∪] ,	Fruits ^{MA}	Sweet preserves and kompot A,MM,T,U
Focke; Rosaceae	Bərçan ^A ,	Young stem	Raw snack ^{M,A}
(AZ64)	Ježevika ^M , Ozina ^M		
	Pəğala [™]		
Rubus idaeus L.;	Burtçan [™]	Fruits ^{MA}	Snack ^T
Rosaceae [#]			
Rumex acetosa L.	Fitolli [™] , Futolxə [™] ,	Leaves and	Boiled and then <i>kyukyu</i> ^R , <i>dovğa</i> ^M ,
(AZ31, AZ54) and <i>R</i> .	Gusugulag ^K ,	stems ^{MA}	fermented in brine ^T , green
acetosella L.	Ščavel' [™] , Tahalu [™] ,		borscht ^{MMM,U} , pilaf ^M , qutab ^A , salad ^M ,
(AZ02);	Turşai ^A , Turşanç [™]		snack ^{A,R,U} , soups ^T , sweet pies
Polygonaceae	Turtuncik ^U , Xtalo [™]		(strawberry-like smell) ^{MMM}
Rumex	Avaliç ^R ,	Leaves ^{MA}	Green <i>borscht</i> ^{MM} , <i>kyukyu</i> ^T , fermented
conglomeratus	Əvəlik ^{A,R,U,T} ,		in brine ^T , dovğa ^{AAA,MM,RR,TTT} ,
Murray (AZ43), R.	Kisyly ^M ,		qutab ^{AAA,RR,T,U} , pilaf ^{AAA,RR,TTT} , sarma ^{R,T}
cofertus Willd.	Kicakazal ^U ,		
(AZ37), R. crispus L.	Ščaveľ konskij ^M		
(AZ32), <i>R</i> .			
obtusifolius L.			
(AZ15), and <i>R</i> .			
patientia L. (AZ21);			
Polygonaceae			

Silybum marianum	Kangal ^{R,U} , Şelal [™]	Stems ^{MA}	Fermented in brine ^{T,U} , snack ^R
(L.) Gaertn.; Asteraceae (AZ34)			
Smilax excelsa L.; Smilacaceae (AZ56)	Ğoretsat [∪] , Oratsats [∪]	Shoots	Boiled (possibly mixed with garlic and accompanied with spirits) ^{UU}
Smyrnium perfoliatum L.; Apiaceae#	Şoşan ^R	Shoots	Fermented in brineRRR
Sorbus caucasica Zinserl.; Rosaceae (AZ72)	Pungul ^T	Fruits	Snack ^T , sweet preserves ^T
Stellaria media (L.) Vill.; Caryophyllaceae (AZ08)	Cincilin ^{A,R,T} , Zinzilin ^{R,T}	Aerial parts	Fried ^A , <i>dovğa</i> ^{AAA,TTT} , <i>kyukyu</i> ^{TTT} , <i>qutab</i> ^{A,R,TTT} , soups ^A
Taraxacum campyloides G.E.Haglund; Asteraceae#	Oduvančik ^M	Leaves Flowers	Coffee substitute ^M , green <i>borscht</i> ^M Sweet preserves ^M
Thymus caucasicus Willd. Ex Benth. (AZD08), T. collinus Bieb. (AZD07), and Thymus transcaucasicus Ronniger (AZ62); Lamiaceae	Atotu ^R , Čebrets ^M , Merzajù ^T , Purinat ^T , Tazai ^T , Tsakliotu ^{A,R}	Aerial parts ^{MA}	Recreational tea ^{AAA,MMM,RR,T} , seasoning for grilled meat and <i>dovğa</i> ^T
Tragopogon graminifolius DC. and T. reticulatus Boiss. & A.Huet; Asteraceae (AZ25, AZ03)	Şinğ ^T , Yemliş ^A ,	Shoots	<i>Qutab</i> ^A , snack ^{AA,T}
Trifolium pratense L.; Fabaceae (AZ73)	Çəçəlezote [™]	Flowers	Recreational tea ^T
Triticum aestivum L.*; Poaceae	Buğda ^A , Gundm [™]	Germinated young shoots	Decocted; the resulting decoction is used for (dyeing) preparing a special, home-made green <i>halva</i> that is consumed during the Nowruz Festivities (21 st March) ^{AA,TT}
Tussilago farfara L.; Asteraceae (AZD12)	Çurki ^R , Karpeğan ^R , Kipegan ^R , Sarmajapağə ^R	Leaves	Kyukyu ^R , dovğa ^R , sarma ^R
Unidentified Apiaceae sp.	Poskal ^U	Roots	Snack ^U

Unidentified Apiaceae sp.	Svinuška ^M	Stems	Snack (with salt) ^M
Unidentified Brassicaceae sp. (AZ19)	Palçum ^A	Young shoots	Dovǧa ^A , kyukyu ^A , qutab ^A , snack ^A
Urtica dioica L.; Urticaceae (AZ17)	Cezina ^T , Gicitkan ^{A,R,T} , Karpeğan ^R , Kizilçan ^{A,R} , Kıpeğan ^R , Krapiva ^M , Gişçan ^A , Meç ^U , Zi ^A	Young aerial parts	Afar ^{UU} , boiled ^{M,R} , green borscht ^{MM} , fried with onions and/or eggs ^{AAA,MM,TTT,UUU} , qutab ^{RR,UU} , rubbed with salt and eaten on bread ^T , soups ^A
Viburnum opulus L.; Viburnaceae#	Kalina ^M	Fruits ^{MA}	Dried or stored in water for winter and then recreational tea ^{MMM} , <i>kalinniki</i> ^{M(very common in the past)} , <i>kulaga</i> ^{MM} , snack ^M
Viola odorata L.; Violaceae (AZ48)	Banofşa [™] , Konfety ^M	Flowers ^{MA}	Snack ^M Recreational tea (also used as an antifever) ^T
Vitis vinifera L.**; Vitaceae	Andrus ^T , Hazal ^U , Tulı ^U Vinograd ^M , Üzüm ^{RR,T}	Leaves ^{MA}	Sarma ^{M,RR,UU,TT}

117118

119

121

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

^A recorded among Azeris; ^M recorded among (Russian speaking) Molokans; ^R recorded among Azeri internal refugees from Karabakh (mainly Kurds); ^T recorded among Tats; ^U recorded among Udis.

*Cultivated taxon (whose recorded folk culinary use is "unusual"); ** both wild and cultivated.

#taxon identification made via detailed plant descriptions and previosuly recorded folk names.

122 Frequency of quotation: x less than 20%, xx 20 – 50%; xxx more than 50%.

123 Plants part(s): MA occurring on local markets.

Gastronomic uses. Afar: typical Caucasian relish (known as pkhali in Georgia) made from chopped greens or other vegetables mixed with ground onions, garlic, walnuts, and aromatic herbs; borscht: typical Eastern Slavic sour soup; halva: sweet Middle Eastern confection made from flour, butter, sugar, and possibly nuts; kalinniki: Eastern Slavic sweet pie made with Viburnum opulus berries and traditionally consumed at Easter; kompot: Slavic beverage obtained by boiling fruits with a large amount of water, often together with raisins (different from the Western European compote in a small amount of sugar used); kulaga: Slavic sweet soups made with germinated wheat (ground and poured over with boiling water), berries, and flour (finished in the oven); dovğa: typical Azeri yogurtand-herb based soups; drodzy: home-made yeast made by mixing a decoction of hop inflorescence with bran, shaped by hand into small round oval balls, and preserved in dried form (see Figure 7); kyukyu: typical Azeri and NE Iranian vegetable omelette; pilaf: Oriental dish made from boiled saffron rice, and, in Azerbaijan, gara (cooked meat, eggs, dried fruits, or fish), and aromatic herbs; pekmez: typical syrup of Ottoman cuisine obtained by condensing diverse fruit juices; qutab: typical Azeri thin stuffed (salty) pancake filled with mixtures of aromatic and wild herbs, or cheese, or meat; sarma: leaves rolled around a filling made from rice, aromatic herbs, and possibly meat or vegetables. Note: traditional medical and folk uses and modern medicinal values of the culinary herbs described here are given for informational purposes only. Medicinal use of herbs should be carried out only under the care of a well-informed, qualified physician. Please note that some herbs included in his table may be poisonous, and others may cause toxic reactions in susceptible individuals. Although

most, if not all culinary herbs are pharmacologically active, for many herbs limited health

This is a pre-print version of the article:

Pieroni, A., Sŏukand, R. 2019. Ethnic and religious affiliations affect traditional wild plant foraging in Central Azerbaijan. Genetic Resources and Crop Evolution, 66: 1495. http://dx.doi.org/10.1007/s10722-019-00802-9

information is available, and the levels of consumption are scarcely understood.

145

- 146 Figure 1. Study area and visited villages.
- 147 Figure 2. Southern slopes of the Greater Caucasus Range.
- 148 Figure 3. Falcaria vulgaris leaves gathered in the village of Kürdüvan.
- Figure 4. Lacto-fermented *Prangos* and *Heracleum* spp. stems prepared in an Azeri refugees'
- 150 household of Pirdinar.
- Figure 5. Bread "yeast" made with a decoction of *Humulus lupulus* inflorescences and bran in a
- 152 Molokan household of Xilmilli.
- 153 Figure 6. Lacto-fermented Anthriscus sylvestris stems prepared in an Azeri refugees' household of
- 154 Meysəri.

166

- 155 Figure 7. Silybum marianum stems sold along a main road close to the town of Şamaxı.
- 156 Figure 8. Venn diagram showing the overlap among the four studied communities for the recorded
- wild food plants.
- 158 Figure 9. Venn diagram showing the overlap of the recorded wild food plant genera/species among
- the four studied communities for the *most commonly quoted taxa only.* The figure does not show
- 160 Eleagnus, which represents the overlap between Tats and Molokans.
- 161 Figure 10. Sensory fingerprint of the wild plant foods quoted by the studied communities (SW:
- sweet taste; HE: herbaceous/neutral taste; AC: acidic taste; BI: bitter taste; GP: garlic-like pungent
- taste; RP: rocket-like pungent taste; AS: astringent taste; AR: aromatic taste; CR: crunchy texture).
- Figure 11. Most frequently quoted wild food botanical families among the studied communities.
- Figure 12. Lacto-fermented *Berberis* fruits prepared in a Tat household of Dəmirçi.